

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

1999

Utgiven i Helsingfors den 3 december 1999

Nr 1099—1106

INNEHÅLL

Nr		Sidan
1099	Lag om ändring av lagen om utjämning av räntan för offentligt understödda export- och fartygskrediter.....	3079
1100	Lag om ändring av lagen om ett ränteutjämningsbolag för offentligt understödda export- och fartygskrediter.....	3081
1101	Lag om ändring av 17 § lagen om avbytarservice för lantbruksföretagare.....	3082
1102	Statsrådets beslut angående intäktsgrunderna vid beskattningen av inkomster som erhållits av renskötself.....	3083
1103	Statsrådets beslut angående intäktsgrunderna vid beskattningen av inkomster som erhållits av skogsbruk.....	3085
1104	Statsrådets beslut om ändring av statsrådets beslut om säkerhetsföreskrifter för maskiner.....	3091
1105	Statsrådets beslut om ändring av statsrådets beslut om tillämpning av lagen om skydd i arbete på bultpistoler och på besiktning av dem.....	3093
1106	Jord- och skogsbruksministeriets beslut om ändring av 2 § jord- och skogsbruksministeriets beslut om ett satellitbaserat kontrollsystem för fiskefartyg som seglar under finsk flagg.....	3094

Nr 1099

Lag

om ändring av lagen om utjämning av räntan för offentligt understödda export- och fartygskrediter

Given i Helsingfors den 26 november 1999

I enlighet med riksdagens beslut

ändras i lagen den 20 december 1996 om utjämning av räntan för offentligt understödda export- och fartygskrediter (1137/1996) 1 § 1 och 3 mom., 2 § 5 och 9 punkten och 7 §, sådana de lyder i lag 1119/1997, samt

fogas till 2 §, sådan den lyder i nämnda lag 1119/1997, en ny 10 punkt och till lagen en ny 6 a § som följer:

1 §

Handels- och industriministeriet har rätt att på de villkor som ministeriet bestämmer ge ränteutjämningsbolaget för offentligt understödda export- och fartygskrediter, nedan ränteutjämningsbolaget, förbindelser om att ränteutjämningsbolaget med kreditinstitut och finansiella institut kan ingå ränteutjämningsavtal som gäller offentligt understödda export- och fartygskrediter till ett kapitalvärde av högst 3 300 miljoner euro 1997—2002.

När kapitalvärdet av de ränteutjämningsavtal som avses i 1 och 2 mom. räknas ut, beräknas motvärdet i euro av varje ränteutjämningsavtal och ränteutjämningsanbud i utländsk valuta enligt den medelkurs för valutan i fråga som Europeiska centralbanken har meddelat för den dag ränteutjämningsanbudet gavs.

2 §

I denna lag avses med

5) *ränteutjämningsavtal* ett avtal som ingås

RP 75/1999
EkUB 8/1999
RSv 41/1999

mellan ränteutjämningsbolaget och ett kreditinstitut eller ett finansiellt institut och som gäller ränta på en kredit som avses i denna lag och enligt vilket kreditinstitutet eller det finansiella institutet betalar staten ränta enligt OECD-exportkreditvillkoren för den offentligt understödda ränteutjämningskredit det är fråga om och staten betalar kreditinstitutet eller det finansiella institutet den referensränta på i allmänhet sex månader som allmänt skall användas för valutans i fråga och som motsvarar ränteperioden för krediten på OECD-villkor, ökad med högst 0,50 procentenheter i enlighet med ett beslut av handels- och industriministeriet,

9) *ränteutjämningsanbud* ett anbud som ränteutjämningsbolaget lämnar ett kreditinstitut eller ett finansiellt institut eller ett finskt företag som idkar export-, skeppsbyggnads- eller rederiverksamhet eller en köpare av finska exportprodukter om att ingå ett sådant ränteutjämningsavtal som avses i 5 punkten,

10) *ränteutjämningsbolaget* ett bolag som avses i lagen om ett ränteutjämningsbolag för offentligt understödda export- och fartygskrediter (1136/1996).

6 a §

Staten svarar för det räntestöd som skall

Helsingfors den 26 november 1999

betalas till kreditinstitut och finansiella institut med stöd av de ränteutjämningsavtal som ränteutjämningsbolaget har ingått med kreditinstitut eller finansiella institut.

7 §

Handels- och industriministeriet fastställer de allmänna villkoren för offentligt understödda fartygskrediter i enlighet med de grunder som vid varje tillfälle tillämpas internationellt vid finansieringen av offentligt understödda fartygsleveranser.

Till övriga delar meddelas vid behov närmare bestämmelser om verkställigheten av denna lag till de delar som gäller ränteutjämningsbolaget genom en förordning och till övriga delar genom handels- och industriministeriets beslut.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2000.

Lagen tillämpas på de fall där det leveransavtal som utgör grund för ett ränteutjämningsavtal har ingåtts den 1 januari 2000 eller därefter.

På ränteutjämningsavtal som har ingåtts innan denna lag träder i kraft tillämpas de bestämmelser som gäller vid ikraftträdandet.

Republikens President

MARTTI AHTISAARI

Handels- och industriminister *Erkki Tuomioja*

Nr 1100

L a g

om ändring av lagen om ett ränteutjämningsbolag för offentligt understödda export- och fartygskrediter

Given i Helsingfors den 26 november 1999

I enlighet med riksdagens beslut
upphävs i lagen den 20 december 1996 om ett ränteutjämningsbolag för offentligt understödda export- och fartygskrediter (1136/1996) 5 §, sådan den lyder i lag 1120/1997, samt *ändras* 2 § 2 mom. och 7 § som följer:

2 §

Förvaltning

— — — — —
Med bolaget avses i denna lag ett bolag som har bildats för ränteutjämningsverksamhet som gäller offentligt understödda export- och fartygskrediter eller statens specialfinansieringsbolag, som regleras närmare genom förordning och som fortsätter detta bolags verksamhet.
— — — — —

7 §

Närmare bestämmelser

Närmare bestämmelser om verkställigheten av denna lag utfärdas vid behov genom förordning.

— — — — —
Denna lag träder i kraft den 1 januari 2000.

På ränteutjämningsavtal som har ingåtts innan denna lag träder i kraft tillämpas de bestämmelser som gäller vid ikraftträdandet.

Helsingfors den 26 november 1999

Republikens President
MARTTI AHTISAARI

Handels- och industriminister *Erkki Tuomioja*

Nr 1101

L a g

om ändring av 17 § lagen om avbytarservice för lantbruksföretagare

Given i Helsingfors den 26 november 1999

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen den 20 december 1996 om avbytarservice för lantbruksföretagare
(1231/1996) 17 § 2 mom. som följer:

17 §

*Begränsningar som gäller hållande av
semester*

arbetstiden för en heltidsanställd lantbruks-
avbytare.

Denna lag träder i kraft den 1 januari
2000.

— — — — —
Lantbruksföretagare som arbetar i samma
lantbruksföretag skall hålla 16 dagar av sin
semester samtidigt, om företagsverksamhe-
tens kontinuitet med beaktande av förhållan-
dena i företaget kan tryggas med en arbets-
insats som motsvarar den genomsnittliga

På sådan semester till vilken rätten har
uppkommit innan denna lag träder i kraft
och som enligt 19 § 2 mom. har framskjutits
till en tidpunkt efter lagens ikraftträdande
tillämpas dock de bestämmelser som gällde
före ikraftträdandet.

Helsingfors den 26 november 1999

Republikens President

MARTTI AHTISAARI

Social- och hälsovårdsminister *Maija Perho*

Nr 1102

Statsrådets beslut

angående intäktsgrunderna vid beskattningen av inkomster som erhållits av renskötsel

Utfärdat i Helsingfors den 25 november 1999

Statsrådet har med stöd av 44 § 4 mom. inkomstskattelagen av den 30 december 1992 (1535/1992), sådant detta lagrum lyder i lag 1565/1995, vid föredragning från finansministeriet fastställt intäktsgrunderna för beskattningen av inkomster som erhållits av renskötsel till följande belopp:

1 § Värden av nettointäkten för varje över ett år gammal ren är följande:		Renbeteslag	Värdet av nettointäkten för varje över ett år gammal ren mk
Renbeteslag	Värdet av nettointäkten för varje över ett år gammal ren mk		
<i>Uleåborgs län</i>			
Alakitka	86,—	Kolari	29,—
Halla	32,—	Kuivasalmi	10,—
Hossa-Irni	160,—	Kuukas	178,—
Ikonen	209,—	Kyrö	10,—
Jokijärvi	50,—	Käsivarsi	88,—
Kallioluoma	58,—	Lappi	33,—
Kiiminki-Kollaja	97,—	Lohijärvi	58,—
Näljänkä	92,—	Muddusjärvi	141,—
Oijärvi	73,—	Muonio	10,—
Oivanki	52,—	Muotkatunturi	158,—
Pintamo	85,—	Mäntyjärvi	144,—
Pudasjärven Livo	157,—	Narkaus	110,—
Pudasjärvi	10,—	Niemelä	73,—
Taivalkoski	143,—	Näkkälä	37,—
<i>Lapplands lääni</i>			
Akanlahti	135,—	Näätämo	79,—
Alakylä	10,—	Orajärvi	109,—
Hammastunturi	80,—	Oraniemi	10,—
Hirvasniemi	148,—	Paatsjoki	117,—
Isosydänmaa	78,—	Paistunturi	37,—
Ivalo	163,—	Palojärvi	130,—
Jääskö	103,—	Pohjois-Salla	158,—
Kaldoaivi	144,—	Poikajärvi	78,—
Kemin-Sompio	81,—	Posion Livo	126,—
		Pyhä-Kallio	10,—
		Salla	10,—
		Sallivaara	72,—
		Sattasniemi	10,—
		Syväjärvi	10,—
		Timisjärvi	99,—
		Tolva	124,—
		Vanttaus	19,—
		Vätsäri	76,—

3084

Nr 1102

2 §
Detta beslut träder i kraft den 1 januari 2000 och det tillämpas vid beskattningen för år 1999.

Helsingfors den 25 november 1999

Finansminister *Sauli Niinistö*

Regeringsråd Maija-Leena Sarkko

Län och kommun	Skattekubikmeterns medelpenningvärde			Län och kommun	Skattekubikmeterns medelpenningvärd		
	I Rotpris- området	II Rotpris- området	III Rotpris- området		I Rotpris- området	II Rotpris- området	III Rotpris- området
Sibbo	119,30	101,40	—	Jakobstad	103,40	—	—
Sjundeå	122,90	105,70	—	Jalasjärvi	123,10	—	—
Strömfors	117,10	104,20	—	Joutsa	151,00	—	—
Suomenniemi	151,70	—	—	Jurva	112,70	—	—
Sysmä	152,70	—	—	Juupajoki	149,20	—	—
Taipalsaari	135,80	—	—	Jyväskylä	148,40	—	—
Tammela	136,00	—	—	Jyväskylä lk	148,40	—	—
Tavastehus	136,40	—	—	Jämijärvi	133,70	—	—
Träskända	146,00	—	—	Jämsä	149,10	—	—
Tusby	146,00	—	—	Jämsänkoski	146,30	—	—
Tuulos	145,60	—	—	Kangasala	139,10	—	—
Uukuniemi	144,70	—	—	Kankaanpää	127,30	—	—
Valkeala	139,50	—	—	Kannonkoski	120,50	—	—
Vanda	120,40	—	—	Kannus	89,60	—	—
Veckelax	132,80	123,50	—	Karinainen	128,40	—	—
Vichtis	142,50	—	—	Karleby	100,00	92,00	—
Villmanstrand	138,50	—	—	Karstula	121,60	—	—
Virolahti	126,90	112,90	—	Karvia	122,60	—	—
Ylämaa	131,20	—	—	Kaskö	102,40	97,20	—
Ypäjä	143,80	—	—	Kauhajoki	114,10	—	—
Västra Finlands län				Kauhava	120,00	—	—
Alahärmä	110,70	—	—	Kaustby	107,80	—	—
Alajärvi	116,20	—	—	Kelviä	91,10	83,80	—
Alastaro	140,80	—	—	Keuruu	144,30	—	—
Alavo	114,40	—	—	Kihmiö	121,40	—	—
Aura	130,80	—	—	Kiikala	137,00	—	—
Birkala	125,00	—	—	Kiikoinen	135,60	—	—
Björnå	120,30	—	—	Kimito	104,30	94,90	—
Björneborg	121,70	110,80	—	Kinnula	120,50	—	—
Bötom	105,30	—	—	Kisko	133,40	—	—
Dragsfjärd	108,10	97,30	—	Kiukainen	130,40	—	—
Etseri	123,90	—	—	Kivijärvi	129,20	—	—
Eura	127,20	—	—	Kjulo	134,90	—	—
Euraåminne	122,30	111,30	—	Kodisjoki	129,50	—	—
Evijärvi	111,10	—	—	Konnevesi	145,90	—	—
Finby	112,20	99,90	—	Korpilahti	150,70	—	—
Gustavs	114,00	103,70	—	Korpo	83,80	73,70	—
Halikko	102,80	93,50	—	Korsholm	103,90	100,80	—
Halsua	81,30	—	—	Korsnäs	97,50	89,70	—
Hankasalmi	148,30	—	—	Kortesjärvi	114,40	—	—
Harjavalta	134,40	—	—	Koski Tl.	139,40	—	—
Himanka	91,90	84,60	—	Kristinestad	104,70	94,30	—
Honkajoki	114,70	—	—	Kronoby	104,70	—	—
Houtskär	83,80	74,60	—	Kuhmalahti	147,40	—	—
Huittinen	139,80	—	—	Kuhmoinen	151,40	—	—
Ikalis	129,30	122,80	—	Kullaa	138,50	—	—
Ilmajoki	119,30	—	—	Kumo	133,40	—	—
Iniö	74,60	—	—	Kuorevesi	137,50	—	—
				Kuortane	121,40	—	—

Län och kommun	Skattekvikubikmeterns medelpenningvärde			Län och kommun	Skattekvikubikmeterns medelpenningvärd		
	I Rotpris- området	II Rotpris- området	III Rotpris- området		I Rotpris- området	II Rotpris- området	III Rotpris- området
Kurikka	121,40	—	—	Närpes	102,40	91,10	—
Kuru	125,00	—	—	Oravais	107,60	101,10	—
Kuusjoki	135,40	—	—	Oripää	132,00	—	—
Kylmäkoski	132,80	—	—	Orivesi	144,00	—	—
Kyyjärvi	107,70	—	—	Pargas	91,10	71,00	—
Laihela	115,50	—	—	Parkano	127,80	—	—
Laitila	128,50	—	—	Pedersöre	104,50	95,10	—
Lappajärvi	108,50	—	—	Pemar	117,80	—	—
Lappi	129,10	—	—	Perho	91,30	—	—
Lappo	116,90	—	—	Pertteli	135,00	—	—
Larsmo	100,70	97,60	—	Peräseinäjoki	116,10	—	—
Laukaa	152,40	—	—	Petäjävesi	143,00	—	—
Lavia	136,80	—	—	Pihlajpudas	126,50	—	—
Lehtimäki	117,50	—	—	Pikis	113,40	—	—
Leivonmäki	153,30	—	—	Punkalaidun	140,40	—	—
Lempäälä	138,30	—	—	Pyhäranta	121,20	107,90	—
Lemu	115,40	105,00	—	Pykönmäki	126,60	—	—
Lestijärvi	88,10	—	—	Päämark	138,50	—	—
Lillkyro	115,40	—	—	Pälkäne	146,50	—	—
Lochteå	92,90	84,50	—	Pöytyä	127,70	—	—
Loimaa	138,40	—	—	Raumo	116,60	103,80	—
Loimaa kommun	138,40	—	—	Reso	112,20	—	—
Luhanka	151,50	—	—	Rimito	116,90	92,20	—
Lundo	119,00	—	—	Ruovesi	147,90	—	—
Luopioinen	146,00	—	—	Rusko	123,70	—	—
Luvia	123,90	112,80	—	Saarijärvi	134,70	—	—
Längelmäki	144,50	—	—	Sagu	113,20	100,70	—
Malax	104,80	97,50	—	Sahalahti	147,50	—	—
Marttila	132,90	—	—	Salo	123,90	—	—
Masku	111,60	100,40	—	S:t Karins	114,70	—	—
Maxmo	104,40	98,20	—	Sastmola	119,80	109,00	—
Mellilä	136,00	—	—	Seinäjoki	119,10	—	—
Merimasku	118,30	107,70	—	Siikainen	117,30	—	—
Mietoinen	121,70	—	—	Soini	110,20	—	—
Mouhijärvi	135,00	—	—	Somero	138,10	—	—
Multia	127,80	—	—	Storkyro	111,40	—	—
Muurame	149,10	—	—	Storå	102,30	—	—
Muurla	131,70	—	—	Sumiainen	142,50	—	—
Mynämäki	123,60	—	—	Suodenniemi	132,40	—	—
Mänttä	138,30	—	—	Suolahti	146,90	—	—
Nagu	88,60	73,60	—	Suomusjärvi	136,40	—	—
Nakkila	138,80	—	—	Säkylä	132,70	—	—
Nokia	124,90	—	—	Tammerfors	132,60	—	—
Norrmark	138,10	—	—	Tarvasjoki	125,60	—	—
Nousis	117,00	—	—	Tavastkyro	134,00	—	—
Nurmo	117,90	—	—	Toholampi	96,00	—	—
Nykarleby	99,80	90,80	—	Toijala	136,10	—	—
Nystad	117,00	98,90	—	Toivakka	145,30	—	—
Nådendal	116,50	103,70	—	Tövsala	114,00	102,60	—
				Töysä	121,40	—	—

Län och kommun	Skattekubikmeterns medelpenningvärde			Län och kommun	Skattekubikmeterns medelpenningvärd		
	I Rotpris- området	II Rotpris- området	III Rotpris- området		I Rotpris- området	II Rotpris- området	III Rotpris- området
Ullava	94,90	—	—	Karttula	147,10	—	—
Ulvsby	134,80	—	—	Keitele	132,20	—	—
Urjala	133,30	—	—	Kerimäki	144,60	—	—
Urainen	142,90	—	—				
Vahto	119,70	—	—	Kesälahti	138,40	—	—
				Kiihtelysvaara	125,80	—	—
Valkeakoski	136,60	—	—	Kitee	128,30	—	—
Vammala	136,20	—	—	Kiuruvesi	112,70	—	—
Vampula	141,00	—	—	Kontiolahti	130,00	—	—
Vasa	101,30	92,20	—				
Vehmaa	119,70	—	—	Kuopio	144,60	—	—
				Lapinlahti	135,50	—	—
Velkua	113,00	100,60	—	Leppävirta	143,10	—	—
Vesilahti	135,20	—	—	Liekka	116,60	113,10	95,50
Vetil	100,80	—	—	Liperi	122,00	—	—
Viiala	136,10	—	—				
Viitasaari	133,20	—	—	Maaninka	144,60	—	—
				Mäntyharju	146,50	—	—
Viljakkala	135,20	—	—	Nilsjä	123,50	—	—
Villnäs	118,40	106,60	—	Nurmes	118,60	115,00	89,60
Vilppula	147,80	—	—	Nyslott	143,70	—	—
Vimpeli	113,80	—	—				
Virdois	132,10	—	—	Outokumpu	124,10	—	—
				Pertunmaa	145,10	—	—
Västanfjärd	106,00	90,10	—	Pieksämäki	148,80	—	—
Vörå	103,20	—	—	Pieksämäki lk	148,80	—	—
Ylihärmä	118,60	—	—	Pielavesi	128,40	—	—
Ylistaro	114,70	—	—				
Yläne	123,30	—	—	Polvijärvi	112,10	—	—
				Punkaharju	145,30	—	—
Ylöjärvi	130,60	—	—	Puumala	137,70	—	—
Åbo	114,70	—	—	Pyhäselkä	119,90	—	—
Åetsä	138,50	—	—	Rantasalmi	145,20	—	—
Åänekoski	141,50	—	—				
Östermark	114,20	—	—	Rautalampi	145,70	—	—
				Rautavaara	100,20	—	—
Östra Finlands län				Ristiina	147,70	—	—
Anttola	145,10	—	—	Rääkkylä	122,30	—	—
Eno	129,70	—	—	S:t Michel	150,90	—	—
Enonkoski	143,00	—	—	S:t Michels lk	150,90	—	—
Haukivuori	150,30	—	—	Savonranta	143,40	—	—
Heinävesi	146,50	—	—	Siilinjärvi	141,90	—	—
				Sonkajärvi	123,10	—	—
Hirvensalmi	149,50	—	—	Sulkava	145,70	—	—
Idensalmi	130,10	—	—				
Ilomants	111,80	—	—	Suonenjoki	147,10	—	—
Joensuu	132,60	—	—	Tervo	144,10	—	—
Jorois	146,80	—	—	Tohmajärvi	124,80	—	—
				Tuupovaara	126,50	—	—
Juankoski	127,50	—	—	Tuusniemi	139,90	—	—
Juuka	115,80	108,80	—				
Juva	146,70	—	—	Valtimo	114,30	97,70	—
Jäppilä	150,00	—	—	Varkaus	142,10	—	—
Kaavi	127,90	—	—	Varpaisjärvi	123,50	—	—
				Vehmersalmi	147,90	—	—
Kangaslampi	137,80	—	—	Vesanto	134,10	—	—
Kangasniemi	154,90	—	—				
				Vieremä	114,20	—	—

Län och kommun	Skatte­kubik­meterns medel­penning­värde			Län och kommun	Skatte­kubik­meterns medel­penning­värd		
	I Rotpris- området	II Rotpris- området	III Rotpris- området		I Rotpris- området	II Rotpris- området	III Rotpris- området
Virtasalmi	148,20	—	—	Utajärvi	82,00	80,30	—
Värtsilä	121,50	—	—	Vaala	89,40	—	—
Uleåborgs län				Vihanti	84,00	—	—
Alavieska	83,30	—	—	Vuolijoki	93,80	—	—
Brahestad	85,00	—	—	Yli-Ii	76,90	—	—
Haapajärvi	89,30	—	—	Ylikiiminki	81,60	—	—
Haapavesi	88,20	—	—	Ylivieska	91,80	—	—
Haukipudas	85,90	79,00	—	Lapplands län			
Hyrnsalmi	103,20	—	—	Enare	59,70	57,30	0,00
Ii	78,10	—	—	Enontekis	29,40	0,00	—
Kajana	95,60	—	—	Kemi	70,20	64,60	—
Kalajoki	81,90	74,60	—	Kemijärvi	79,20	—	—
Karlä	89,50	—	—	Keminmaa	70,20	—	—
Kempele	82,50	—	—	Kittilä	60,10	57,10	48,70
Kestilä	73,90	—	—	Kolari	84,20	77,40	—
Kiiminki	79,00	—	—	Muonio	73,00	65,70	—
Kuhmo	110,80	108,50	—	Pelkosenniemi	70,60	—	—
Kuivaniemi	75,20	—	—	Pello	88,80	87,10	—
Kuusamo	79,40	73,90	72,30	Posio	80,70	—	—
Kärsämäki	82,70	—	—	Ranua	66,70	64,00	—
Limingo	79,40	—	—	Rovaniemi	76,60	—	—
Lumijoki	77,20	—	—	Rovaniemi lk	76,60	60,70	—
Merijärvi	86,80	—	—	Salla	76,10	64,70	—
Muhos	83,70	—	—	Savukoski	67,40	61,30	—
Nivala	94,10	—	—	Simo	67,60	62,20	—
Oulainen	88,90	—	—	Sodankylä	67,20	61,80	—
Oulunsalo	82,50	—	—	Tervola	69,90	—	—
Paltamo	106,30	—	—	Torneå	71,60	64,40	—
Pattijoki	82,00	—	—	Utsjoki	0,00	—	—
Piippola	84,60	—	—	Övertorneå	81,10	73,00	—
Pudasjärvi	81,80	79,40	—	Landskapet Åland			
Pulkkila	80,60	—	—	Brändö	50,90	38,20	25,50
Puolanka	103,10	—	—	Eckerö	88,10	79,30	—
Pyhäjoki	84,40	—	—	Finström	88,10	—	—
Pyhäjärvi	96,00	—	—	Föglö	80,40	64,40	52,30
Pyhäntä	85,70	—	—	Geta	88,10	79,30	—
Rantsila	84,00	—	—	Hammarland	88,10	79,30	—
Reisjärvi	96,50	—	—	Jomala	88,10	—	—
Ristijärvi	105,90	—	—	Kumlinge	65,80	49,30	32,90
Ruukki	84,70	—	—	Kökar	17,40	—	—
Sievi	100,90	—	—	Lemland	88,10	79,30	—
Siikajoki	77,20	—	—	Lumparland	88,10	79,30	—
Sotkamo	101,30	—	—	Mariehamn	88,10	—	—
Suomussalmi	104,10	100,00	—	Saltvik	88,10	79,30	66,10
Taivalkoski	83,20	—	—	Sottunga	58,80	44,10	29,40
Temmes	81,10	—	—	Sund	88,10	79,30	—
Tyrnävä	84,00	—	—	Vårdö	80,40	64,40	52,30
Uleåborg	77,20	—	—				

3090

Nr 1103

2 §
Detta beslut träder i kraft den 1 januari

2000 och tillämpas vid inkomst- och förmö-
genhetsbeskattningen för år 1999.

Helsingfors den 25 november 1999

Finansminister *Sauli Niinistö*

Regeringsråd *Maija-Leena Sarkko*

Nr 1104

Statsrådets beslut**om ändring av statsrådets beslut om säkerhetsföreskrifter för maskiner**

Utfärdat i Helsingfors den 25 november 1999

Statsrådet har vid föredragning från social- och hälsovårdsministeriet
upphävt 1 § i sitt beslut av den 21 december 1994 om säkerhetsföreskrifter för maskiner
(1314/1994) och
ändrat 4 § 2 mom. 2 punkten i beslutet och i bilaga 1 till beslutet 4.1.2.5 f samt den finska
språkdräkten i 4.2.1.4 som följer:

4 §
Beslutet tillämpas dock inte på

2) medicinsk utrustning som avses i Eu-
ropaparlamentets och Rådets direktiv
98/79/EG om medicintekniska produkter för
in vitro-diagnostik;

Detta beslut träder i kraft den 1 januari
2000. Beslutets 4 § 2 mom. 2 punkt träder
dock i kraft den 1 juni 2000.

Helsingfors den 25 november 1999

Omsorgsminister *Eva Biaudet*

Konsultativ tjänsteman Pertti Siiki

4.1.2.5 Särskilda lyftredskap

Dessutom gäller följande:

— — — — —
f) För att kunna styrka att en tillräcklig

nyttjandefaktor har uppnåtts skall tillverkar-
ren eller dennes representant som är verk-
sam inom EES för varje typ av komponent
som avses i a — d genomföra lämpliga prov
eller låta genomföra sådana prov.

Nr 1105

Statsrådets beslut**om ändring av statsrådets beslut om tillämpning av lagen om skydd i arbete på bultpistoler och på besiktning av dem**

Utfärdat i Helsingfors den 25 november 1999

Statsrådet har vid föredragning från social- och hälsovårdsministeriet *ändrat* 3 § i sitt beslut av den 4 september 1997 om tillämpning av lagen om skydd i arbete på bultpistoler och på besiktning av dem (862/1997) samt *fogat* en ny 7 a § till beslutet som följer:

3 §

Innan försäljningen av en bultpistol av viss typ eller patroner till den påbörjas, skall bultpistolens och patronernas konstruktion besiktigas på det sätt som avses i förordningen om bringande i kraft av konventionen om ömsesidigt godkännande av kontrollstämplar på bärbara skjutvapen (536/1984).

Efter i bruktagandet skall bultpistolens skick och funktionssäkerhet kontrolleras med 24 månaders mellanrum och även annars då det finns anledning till det.

En bultpistol som är i bruk skall rengöras dagligen och smörjas med bestämda mellanrum. Även i övrigt skall de anvisningar om skötsel och användning som följer med bultpistolen samt med patroner, bultar, skruvar och övriga tillbehör till den iakttas.

Av anvisningarna om skötsel och användning skall framgå för vilken typ av bultpistol patroner, bultar, skruvar och andra inskjutningsföremål är avsedda med hänsyn till skjutning i olika material.

7 a §

Med en bultpistol skall levereras minst tre varningsskyltar, som, i syfte att varna för att skjutning pågår, innan skjutningen inleds skall placeras på behövliga ställen i närheten av den plats där bultpistolen kommer att användas.

Detta beslut träder i kraft den 1 januari 2000.

Helsingfors den 25 november 1999

Omsorgsminister *Eva Biaudet*

Regeringssekreterare Hanna-Mari Pekuri

Nr 1106

Jord- och skogsbruksministeriets beslut**om ändring av 2 § jord- och skogsbruksministeriets beslut om ett satellitbaserat kontrollsystem för fiskefartyg som seglar under finsk flagg**

Utfärdat i Helsingfors den 26 november 1999

Jord- och skogsbruksministeriet har
ändrat 2 § 1 mom. i sitt beslut av den 29 juni 1998 om ett satellitbaserat kontrollsystem för fiskefartyg som seglar under finsk flagg (493/1998) som följer:

2 §

Fartyg som omfattas av kontroll-
systemet

lar under finsk flagg och avses i artikel 3.1
och 3.2 i kontrollförordningen.

Kontrollsystemet omfattar fartyg som seg-

Helsingfors den 26 november 1999

Detta beslut träder i kraft den 1 januari
2000.

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

Överinspektör Jaana Heikkinen

- 1) Rådets förordning (EEG) nr 2847/93; EGT nr L 261, 20.10.1993, s. 1
- 2) Rådets förordning (EG) nr 686/97; EGT nr L 102, 19.4.1997, s. 1
- 3) Rådets förordning (EG) nr 2846/98; EGT nr L 358, 31.12.1998, s. 5